

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.



Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Félsz. évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy óra . . . 2 kor.

Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számított.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A király budapesti utja.

Bécs, május 21. A király végleges megállapodás szerint *junius 4-én érkezik Budapestre.* A budai várkapitányságot ő felsége érkezéséről már értesítették.

Kitüntetések a koronázási jubileum alkalmából.

Budapest, máj. 21. A hivatalos lapnak a koronázás évfordulóján, junius 8-án megjelenő száma közzé fogja tenni *Kossuth* Ferencz, *Günther* Antal, *Jekelfalussy* Lajos, *Zichy* Aladár gróf és *Josipovich* Géza minisztereknek, *Justh* Gyula képviselőházi elnöknek, *Náday* Lajos és *Rakovszky* István képviselőházi alelnököknek, valamint *Szterényi* József és *Popovics* Sándor államtitkároknak *valóságos belső titkos tanácsossá* való kinevezését, továbbá *Mezőssy*, *Bolgár*, *Tóth*, *Deésy* és *Messkó* államtitkároknak a Lipót-rend közepkeresztjével való kitüntetését.

Ugyanekkor *Csekonics* Endre, *Festetics* Tasziló, *Wenckheim* Frigyes és *Károlyi* László grófok *hercegi rangra*, *Semsey* László országgyűlési képviselő és *Kendeffy* János nagybirtokos *grófi rangra* emeltetnek.

A vasutások szolgálati pragmatikája.

Budapest, május 21. A képviselőház közlekedésügyi bizottsága ma délután *Andrássy* Géza gróf elnöklete alatt ülést tartott, amelyen a kormány részéről *Kossuth* Ferencz kereskedelemügyi miniszter és *Szterényi* József államtitkár vettek részt. Az ülésen tárgyalás alá vették a *vasutások szolgálati pragmatikájáról* szóló törvényjavaslatot.

Az előadó ismertetése után *Tuskan* Gergely horvát képviselő horvát nyelven a horvátok álláspontját tolmácsolván, kijelentette, hogy miután e javaslat a magyar nyelv tudását a vasuti alkalmazottaktól Horvátország területén is megköveteli és ezzel a horvátoknak Horvát-Szlavonországok területén a vasutaknál való alkalmazása lehetetlenné tétetik, indítványozza, határozza el a bizottság, hogy a javaslatot a *közös kormánynak visszaadja* oly czélból, hogy az a *horvát kormánynyal egyetértve, a horvát egyezménynyel összhangzásban módosíttassék.*

Kossuth Ferencz kereskedelemügyi miniszter a kormány nevében kijelentette, hogy itt a horvát nyelv sérelméről szó sincs. Minden egyes engedmény, amely Horvátországnak adatott, *magában foglalta azt a kikötést, hogy a hivatalos*

nyelv a magyar legyen. Ebből a jogból nem engedhetünk. Kéri *Tuskan* indítványának elvetését.

Erre a bizottság *Tuskan* indítványát élénk éljenzés közt elvetette.

Tuskan ekkor *tüntetőleg elhagyta az üléstermet.*

Ezután a bizottság több felszólalás után *általánosságban elfogadta a törvényjavaslatot* és részletes tárgyalását péntekre tűzte ki.

A fumei kormányzó estélye.

Budapest, máj. 21. *Nákó* Sándor gróf fumei kormányzó ma a Park-klubban estélyt adott, amelyen számos előkelőség, köztük a kormány tagjai is résztvettek. Az estély rendkívül fényes lefolyású volt.

Véres kardpárbaj.

Budapest, május 21. *Lantos* Géza tüzérfőhadnagy ma *Rónay* Imre banktisztviselővel kardpárbajt vívott, amelyben *Rónay életveszélyesen megsebesült.*

Kisiklott személyvonat.

Wiesbaden, május 21. Az itteni állomás közelében egy személyvonat kisiklott. *Harminckét ember kisebb-nagyobb sérüléseket szenvedett.*

A községi választások.

A városi képviselők választása, mint ismeretes, e hó 24-én fog végbemenni. Ez alkalommal *harminczhárom* megüresedett mandátumot kell betölteni. Az *autonompárt* hétfőn délelőtt tizenegy órakor tartott ülésén állapította meg jelöltjeinek névsorát. *A listában egyetlenegy magyar jelölt sincs.*

A volt városi képviselők közül a jelöltek közt vannak: *Bellen* András dr., *Bruss* Ármin, *Capudi* Celso, *Corrossacz* Ferencz, *Dobrovich* A. G., *Duimich* János, *Gerbaz* Ármin, *Luppis* A. E., ifj. *Minach* János, *Mohovich* Donát, *Prodam* János, *Schittar* János, *Sucich* Igeneo, *Thierry* Henrik, *Vio* Ferencz dr. és *Zanella* Rikárd.

Az új jelöltek közt szerepelnek: *Bacich* I., *Foretich* György, *Gigante* Silvino dr., *Jechel* Mario dr., *Kuscher* Ferdinánd dr., *Lenaz* Lionello dr., *Lenaz* Ármánd, *Martich* Angelo, *Ossoinack* János, *Rubinich* János és *Werk* Agoston.

Az autonompárt falragaszok útján felhívást intézett a választópolgárokhoz, amelyben felszólítja őket, hogy szavazataikat csakis az ő jelöltjeikre adják le s felhívását ezzel végzi: *«Fiumeiek, csak fumeiekre szavazatok!»* A párt választóbizottsága permanenciában van az autonómegyesület helyiségében.

Az a körülmény, hogy az autonompárt a jelöltek listájában a párt korábbi megállapodása

ellenére teljesen mellőzte a magyarokat, élénk visszatetszést kelt nemcsak a magyarság, hanem a mérsékeltbb irányú olaszok és a horvátok körében is. Az autonompárt jelöltjeivel szemben tehát ellenjelölteket fognak fölláztatni és ebben a listában megfelelően képviselve lesz a magyarság is. Ez ügyben ma este értekezlet volt s alkalmasint már holnap közzéteszik az értekezleten megállapított jelöltek névsorát. E jelöltek körül a mérsékeltbb olaszok, a magyarok és a horvátok fognak tömörülni.

KÜLÖNFÉLE.

Jóteknyczélú előadás.

A helybeli állami polgári leányiskola ma délután tartotta meg jóteknyczélú előadását, melynek részletes programját multkori számunkban ismertettük. A *Fenice* deszkáit, hol esténként «igazi» színészek mulattatják a közönséget, most egy órácskára bájos gyermek-sereg lepte el s a csiripelő madarak és színes lepkék egész tömegét vonultatva el a szép számmal összesereglett közönség előtt, bájos tipegésükkel, vidám csicsergésükkel langyos melegséget, üde tavaszi verőfényt árasztottak a nézők lelkébe. Három «darabot» játszottak el: az «*Ibolyatündér*» daljátékot, a «*Tengerihántás*» idillt és a «*Nász a lepkékirály udvarán*» daljátékot. Ezekon kívül volt még szavalt, ének és táncz; az egész műsor összesen tíz, finom izléssel összeválogatott pontból állt.

A «szereplők», 8—15 éves gyermekleánykák, nagy feladatukhoz méltó komolysággal és buzgalommal küzdöttek a sikerért; bátran, elfogulatlanul mozogtak és szavaltak s különösen mikor már a közönség bátorító tapsától nekitüzsedtek, egészen otthonosan érezték magukat a nekik ugyancsak idegen környezetben.

Az igaz gyönyörűséget szerző, kedves előadást igen nagy és előkelő közönség nézte végig. Megjelent az előadáson a boldog emlékeztető *József* főherceg leánya, *Mária* *Dorothea* főhercegnéasszony, *Fülöp* orleansi herceg neje is, udvarhölgye, *Szirmay* grófnő kíséretében. A főhercegnéasszony az előadás folyamán páholyába kérette *Donáth* Imre miniszteri osztálytanácsos tanfelügyelőt és ismételtén kifejezte előtte legteljesebb megelégedését. *Baldini* «Sulle sponde del Quarnero» című szerenádja, amely a műsor egyik pontja volt, annyira megnyerte a fenséges asszony tetszését, hogy fölkérte *Donáth* osztálytanácsost, szerezze meg számára a hangjegyet.

Az előadás lefolyását röviden itt ismertettük:

Az «*Ibolyatündér*»-ben bájosan énekelt *Zambelli* Hajnalka (Ilike), ki kedves megjelenésével, ügyes, eleven mozgásával és kifejező gesztusaival nagy tetszést aratott. Jó hatást keltett *Roediger* Mariska is az *Ibolyatündér* sze-

repében. A «Tengerihántás» című eleven magyar életképben (Steuer János, helybeli felsőkereskedelmi iskolai tanár műve) bájos pórmenyecske volt Schmidt Erzsike. Donath Aranka, Donath Lajosnak, a magyar színtársulat karmesterének csöpp leánykája igen kedvesen és értelmesen, jó hangsúlyozással mondta el meséjét; a két Battagliarini testvér tüzes magyar tánczát hangos tapssal háromszor újráztatta meg a közönség.

A «Nász a lepkekirály udvarán» című daljáték különösen nagy sikert aratott eleven mozgalmasságával, élénk színbenyomásaival és bájos karénekekével. Nagyon kedves jelenség volt Beke Mariska (hírnök), továbbá Baltási R. (lepkekirály) és Roy Leopoldina (karmester). Szép tánczokért dicséret illeti Fried Luczát és a két kis Gábor testvért. De talán valamennyi között legbájosabb volt a kis Nyíró Mariska (darázs) és Roediger Jolánka (szentjános-bogár); ez a két ökölnyi csöppesség valóságos elragadta a nézőket a maga bájos tipegő tánczával, ügyes forgolódásával.

Nagy sikert aratott értelmes szavalásával Gerlőczy E. A zeneszámokat Baldini zenetanár növendékei játszották nagy tetszés mellett. Általában az egész előadás kiválóan sikerültnek mondható s a közönség minden szám után viharos tapssal és hangos újrázással adott kifejezést teljes meglepedésének.

Hálátlanság volna azonban tőlünk, ha különös elismerésünknek nem adnánk kifejezést az állami polgári leányiskola tanárnőjéről, a kik bár szerényen meghuzódtak a kulisszák mögött, de az egésznek rendezésével, az énekek és tánczok betanításával, továbbá a különféle jelmezek összeállításával ugyancsak derék munkát végeztek. Berthólyné igazgatónőnk kívül nehéz feladatot oldott meg Molnár Aladárné urhölgy, ki az énekkarokat tanította be, továbbá Bertossi M., ki a szólóénekeseket készítette elő. A tánczokat D'Ancona kisasszony tanította be, az előadás külső kiállításának kellemes hatását pedig Hieronymi Jolán és Rossi Mária tanárnők finom izléssel párosult szorgalmának köszönhetjük.

Holnap, szerdán délután megismétlik az előadást, hogy a közönségnek az a része is gyönyörködhessek benne, amely a mai előadásra helyszüke miatt nem kaphatott jegyet.

— **A kormányzó hazaérkezése.** Nákó Sándor gróf kormányzó hosszabb távolléte után hír szerint e hó 25-én vagy 26-án érkezik vissza Fiuméba.

— **A tengerészeti hatóság új alelnöke.** Fuhrmann Ferencz dr. miniszteri tanácsos, a tengerészeti hatóság új alelnöke szombaton érkezik Fiuméba és még az nap elfoglalja hivatalát.

— **A Fiumei Otthon Nákó Sándor grófnál.** A budapesti Fiumei Otthon háromtagú küldöttsége tisztelgett tegnap délelőtt Nákó Sándor gróf kormányzónál szállóbeli lakásán, kérve a kormányzót, hogy lépjen be az Otthon tagjainak sorába és látogassa meg az Otthont. Nákó Sándor gróf kormányzó szívesen fogadta a küldöttséget és délután két órákor meglátogatta a Fiumei Otthont, ahol érkezésekor a tagok lelkes éljenzéssel fogadták. A kormányzó mintegy félóra hosszat időzött az Otthon helyiségében és háromezer koronás alapítói díjjal belépett az Otthon alapító tagjai közé.

— **Az élelmiszerkereskedők vasárnapja.** A fiumei és szusáki élelmiszerkereskedők elhatározták, hogy június elsejétől szeptember végéig vasárnap egész nap zárva tartják üzleteiket. A közönségnek e szerint már szombaton este kell beszereznie vasárnapi szükségletét. Erre való tekintettel szombat este a rendes időnél tovább lesznek nyitva az élelmiszerkereskedések.

— **Az Atlantica hajóstársaság negyedik gőzöse,** amelyet a társaság vezérigazgatójáról «Pollacek» névre kereszteltek, Angliából, ahol nemrég készült, megérkezett Fiuméba. A hajónak, amely szívet hozott Angliából a magyar királyi államvasutak részére, ez volt az első nagyobb tengeri útja.

— **Hajózási harc.** Amsterdamból jelentik: A Holland királyi gőzhajózási társaság tegnapi közgyűlésén az igazgatóság bejelentette, hogy a német társaságokkal szemben a legnagyobb áldozatok árán is fölveszi a versenyt.

— **Vigyázzunk a hamis pénzre!** A helybeli főpostától nyert értesítés alapján felhívjuk a közönség figyelmét arra, hogy a postára vitt ércpénzt még a feladás előtt a saját jól felfogott érdekében alaposan vizsgálja meg, hogy véletlenségből ne legyen közte hamisítvány, mert a postahivatal nem fog egyszerűen azzal megelégedni, hogy a talált hamisítványt jó pénzre cseréli be, hanem az ügyet esetről-esetre adja a rendőrségnek, illetőleg az ügyészségnek.

— **Nemzetközi halászati kongresszus.** Az Antwerpenben e hó 11-én megnyitott vadászati és halászati kiállítás nemzetközi halászati kongresszussal lesz egybekötve. Az érdekes halászati kongresszust július 23-án és 25-én fogják megtartani és négy részből fog állani. Az első rész a tengeri halászatot, a második az édesvízi halászatot, a harmadik az osztriga és egyéb kagyló-tenyésztést foglalja magában. A negyedik rész a halászati kurzusok és iskolák kérdésével fog foglalkozni.

— **Ormai József öngyilkossági kísérlete.** Tavaly decemberben történt, hogy Ormai József, a magyar államvasutak nyugati teherpályaudvarán szolgáló raktáros két bűntársával szövetségbe, több mint tízezer koronával megkötöztette az igazgatóságot. A csalást olyformán követte el, hogy utánvételi leveleket hamisított és a rajtuk feltüntetett összegeket a vele szövetségelt emberekkel fölvetette. Ormai Józsefet ekkor elfogták, azonban utóbb biztosíték ellenében szabadon bocsátották. Ormai alighogy szabadon volt, a külföldre szökött. Elrendelték a körözését. Anonában nemsokára azután elfogtak egy Ormai József nevű embert. Kiderült azonban, hogy az Anonában elfogott Ormai a csalónak a testvére: Mor, aki a József nevet csak azért használta, hogy a hatóságokat a nyomozásban tévútra vezesse. Ez sikerült is neki, mert ezalatt az igazi Ormai József Amerika felé tartott. Mielőtt azonban partot ért volna, a hajón letartóztatott és hazaszállították. Ormai József, amikor Budapestre ért, sehogy sem akart vallani, bár bűnéről számos bizonyíték volt. A rendőrségnek ekkor tudomására jutott, hogy Ormai József Bécsben is művelt hasonló dolgokat. Erre a bíróság Bécsbe kísértette, hogy ott néhány tanuval szembesítsék. Tegnapelőtt történt meg a szembesítés és ekkor Ormai egy börtönőr és egy detektív kíséretében visszazállították. A csaló alighanem reménytelennek látta helyzetét s miután tisztában volt azzal, hogy nincs menekülése, inkább a halálra szánta el magát. Győr és Vác között öreitől elkérezte, a vonatnak egy félreeső helyére ment a börtönőr kíséretében s a kis fülke ajtaját oly hirtelen csukta magára, hogy az őt ebben nem bírta megakadályozni. Egy pillanattal később bezúgta a fülke ablakát s a robogó vonatból kiugrott. A börtönőr megállította a vonatot. Ormai eszméletlenül találták meg a sínek mentén. A kerekék jobb lábát tőből lemetsték, fejét és kezét összeroncsolták. Ormai felszedték és ugyanazon a vonaton Budapestre hozták. Itt a második számú sebészeti klinikára vitték. Az orvosok véleménye szerint állapota reménytelen.

— **A népfürdő.** A belső kikötőben levő városi népfürdőt, mint már jelentettük, június elsején nyitják meg. A fürdő használatára a következő időrendet állapították meg: Reggel 6 órától 9 óráig férfiak, 9—12-ig nők, 12-től délután 2 óráig férfiak, 2—5-ig az egyik napon kizárólag férfiak, a másik napon nők; délután 4—6-ig mindennap a katonaság für-

dik. Délután 6—10 óráig naponként fölváltva a férfiak és nők fognak fürödni. A fürdésért személyenként 16 fillér jár; reggel 20 fillért, az esti órákban 12 fillért kell fizetni.

— **Felvétel a m. kir. tengerészeti akadémiába.** A magyar királyi tengerészeti hatóság az érdekelteknek tudomására hozza, hogy mindazok, kik a jövő 1907/8 tanévre a fiumei magyar királyi állami Tengerészeti Akadémiába felvételt óhajtanak, felhivatnak, hogy szabályszerűen kiállított folyamodványukat legkésőbbben folyó évi június hó 15-ig a magyar királyi állami Tengerészeti Akadémiához benyújtsák. A jelzett határidő letelte után beérkező folyamodványok nem fognak tekintetbe vétetni. Bővebb felvilágosítást az intézet igazgatósága nyújt az érdeklődőknek.

— **Árverés a zálogházban.** A zálogház igazgatósága közhírré teszi, hogy május 23-án délelőtt 9 órákor nyilvános árverés útján eladja mindazokat az értéktárgyakat, amelyekért 1905-ben nem fizettek kamatokat. A tárgyak tulajdonosai az árverés napjáig, május 23-áig még kiválthatják értéktárgyaikat, vagy lefizethetik a hátralékos kamatokat.

— **Pályázat.** A fiumei pénzügyigazgatóságnál több vigyázói és matrónai állásra hirdetnek pályázatot. A kellően felszerelt folyamodványok június 30-áig nyújtandók be.

— **Külkereskedelmünk fejlesztése.** A Magyar Kereskedelmi Múzeum több külföldi levelezője legközelebb Budapestre érkezik, hogy kiviteli cézeinket az illető piacok viszonyai és üzleti konjunkturái felől tájékoztassák. Így még ebben a hónapban Budapestre érkeznek Paczka Sándor mexikói, Kaufmann Sándor amsterdami és Steinberger Mór londoni levelező.

— **Az Osztrák Lloyd** most tartotta első ízben Bécsben, Becher Ernő elnök elnöklésével, 86-ik rendes közgyűlést, amelyen egyhangúlag tudomásul vették az 1906. évről szóló üzleti jelentést. Az 1906. évi üzleti év a kölcsönök kamatajaira szükséges összegek fedezése, a normális értékleírások és egyéb terhek fedezése után 1,301,085 korona többletet eredményezett. Ez összegből, telekeledásokból származó nyereségek, valamint két gőzösnek 151.161 korona árban történt eladásából befolyt összeg a tőkealaphoz csatoltatott. Az 1,149,923 koronát tevő maradekból különböző költséglevonások után 949,923 korona tiszta nyereség maradt fenn az 1905. évi 1,191,144 koronás veszteségelőírással szemben, úgy hogy még csak 241,221 koronát kellett fedezni, amely célból ez összeget a tőkeleszállítás révén érték el. Tekintet nélkül a 151.161 koronát tevő nyereségre, ha az 1905—6. évi defizit fedezésének szüksége be nem következik, 1,149,923 korona tiszta nyereség lett volna.

— **Aki nem hirdet.** Az «Inventor's Guide»-ben olvassuk a következőket: Aki nem hirdet egyszerűen azért, mert a nagyapja sem hirdetett, az hasonlít ahhoz, ki még ma is térdig érő nadrágban és kvekkerben jár. — Aki nem hirdet azért, mert az pénzbe kerül, az elcsik attól a pénztől, amely a hirdetés gyümölcse. — Aki nem hirdet azért, mert megkísérelte azt, de nem volt sikere, az hasonlít ahhoz, ki eldobja a szivarját azért, mert az elaludt. — Aki nem hirdet azért, mert önmaga nem ért hozzá, az hasonlít ahhoz, aki nem eszik, mert nem tud főzni. — Aki nem hirdet azért, mert sokan haszontalanságnak mondják azt, az nem hisz a föld kerekességében, mert a régi laposnak tartották azt.

Olvassóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók a «Globus» hírlap-elárúsító üzletben, Vinc. de Domini-utca. — A m. kir. dohánygyárában, Piazza Elisabetta. — Capudi Romualdo likőr-üzletében, Deák-Corso. — Devescovich Gioz. trafikban, Riva Szápáry. — Barbis Gioz. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban («Unio»-nyomda, Riva Szápáry, Adria-palota.)

SZINHÁZ.

Öt előadás.

Pünkösöd első napján, vasárnap délután az »Ördögűző huszártisztet« adta elő a szín-társulat kevés közönség előtt és meglehetősen jó előadásban. Az apró kis gyermekesereg jól mulatott a szereplők mókázásain és hálájuk jeléül sokat tapsoltak.

Vasárnap este a »Mádi zsidó«-t játszották Sziklay Miklós jutalomjátéka gyanánt. Kár, hogy zuhogott az eső, mert az előadás jó volt és a jutalmazandó Sziklay Miklós kitett magáért minden tekintetben. Nem érzett ki játékból a kedvetlenség a közönség csekély száma miatt és a többi összes szereplőkkel megkacagattatta a közönséget.

Hétfőn délután, pünkösöd másodnapján, Tóth Ede örökbecsű népszínművét, a »Falu rosszá« adták elfogadható jó előadásban. Daczára a nagy záporosónak, mégis több közönség volt a színházban, mint az előző délutáni előadás alkalmával. Göndör Sándor szerepét Halmos Gyula kezdő színész játszotta sok igyekezettel. Daliás parasztleány volt és meglátszott felelni szerepének. Idővel, ha sokat játszatják, mint már többször ismételtük, jó színész lesz belőle. Dicséretet érdemel M. Gömöri Vilma, aki Répássy Gusztai hirtelen betegsége miatt beugrott Finum Rózsi szerepébe. Eleven, temperamentumos és kedves volt, amiért sok tapsot is kapott. Sokat nevetett a közönség Sziklay Miklós Gonosz Pistájának, akit természetes humorral kreált. A többi összes szereplők: Csiky László (Feledi Gáspár), Szőke Sándor (Lajos), Póór Lili (Bátki Teresi), Aitner Ilka (Csapóné), Boross (Csapó), Havassy Szi (Gondosné), Szőregy (Kónya), Sáfrány (Czimbalmos), Madas (Makkhetes) elősegítették az előadás jó menetét.

Hétfőn este a »Nebántsvirág« operett került színre Jakabffy Jolán második vendégfel-léptével, szintén szép számú közönség jelenlété-ber. A vendégművész nő Denise szerepében már jobban tudott érvényesülni, énekszámát megismételtették egy ízben és elegendő tapsot is kapott. A játéka azonban még nem pre-desztinálja az első szubrett szerepkörre, de egyuttal szívesen konstatáljuk, hogy több gyakorlatlalt tehetséges színésznővé művelheti magát. Nagyon jó partnere volt Szőregy Celestin szerepében, aki minden tekintetben jó volt és tökéleteset produkált. Sziklay Miklós Chateau Őrnagy szerepében az ő szokott humorával állandó derűtségben tartotta a közönséget. Sokat nevetett a közönség Sáfrány Vilmos (igaz-gató) és Boross Vilmos (rendező) epizód-alak-jainak, Havassy Szi (a fejedelmasszony) szerepében jót produkált. A többi szereplők ki-sebb-nagyobb szerepeikben Csáky (Champlatreu), Madas (Róbert), Gedő (Gusztáv), Széchy Sári (Corinna), Kovács Gizi (Lidia), Csáky Miczi (Silvia) mind jók voltak. A kórus jó volt és a zenekar Donáth Lajos karnagy vezetése mel-llett kifogástalanul játszott.

Ma este pedig a »Vig özvegy«-nek volt az ötödik előadása. Nagyon szívesen hall-gatta ma is a közönség ezt a remek zenét és a jó előadást. Balláné Csik Irén változatlanul

jó volt Glavari Hanna szerepében, gyönyörűen énekelt és sok tapsot kapott. Valenciene szere-pét ma ismét Rédey Szi játszotta kifogástalanul és énekszámával szép hatást ért el. A többi összes szereplők a régi jók voltak.

(B. I.)

— Virágh Ferencz jutalomjátéka.

Balla Kálmán színtársulata pénteken este ju-talomjátékot rendez kitünő komikusa, Virágh Ferencz javára. Virágh Ferenczet nem kell külön figyelmébe ajánlanunk a közönségnek: ismeri és szereti őt az egész színházlátogató publikum. És ezt a szeretetet bőségesen ki is érdemelte ez az istenáldotta, igazi művész, aki meleg szívéből fakadó pompás humorával már oly sok kedves estét szerzett tavaly is, az idén is mindnyájunknak. Akár nagy, akár kicsi, akár jelentékeny, akár jelentéktelen legyen az a szerep, amelyet játszik, Virágh Ferencz mindig teljesen átgondolt és lelkiismeretesen megjátszott, jellemző és megkapó alakítást produkál benne, amelynek hatása megmarad lelkünkben. A színjátszó mű-vészetnek ez az igazi próbája. A közönség tehát kétségtelenül szívesen meg fogja ragadni az alkalmat, hogy pénteken este ki-mutassa szeretetét e nem mindennapi művész-ember iránt, aki ugyszólván estéről-estére osz-togatja szét lelke gazdag adományait, hogy gyönyörködtessen és mulattasson bennünket. Virágh jutalomjátéka alkalmából »A szabin nők elrablása«, Schönthan Pál és Ferencz e nálunk is kedvelt, elmés és mulatságos bohózata kerül színre elsőrendű szereposztással, amely-ben Aitner Ilka, Kovács Gizi, Kende Paula, Széchy Sári, Virágh Ferencz, Csiky László, Szőregy Gyula és Madas Pista játszzák a há-lás vezető szerepeket.

— Műsorváltozás. Holnap, szerdán a hirdett »Koldusgróf« operett helyett Martos Ferencz és Huszka Jenő legnépszerűbb ope-rettje, a »Bob herczeg« kerül színre, a cím-szerepben Rédey Szidivéi. Annie: Kovács Gizi; Plumpudding borbély: Virágh Ferencz; Pom-ponius: Sziklay Miklós.

Csütörtökön: »Szép Ilonka«, Szávay Gyula és Szabados Béla daljátéka, az ismert szereposztással.

Pénteken: Virágh Ferencz jutalomjáté-kául: »A szabin nők elrablása«, bohózat.

Szombaton itt először: »A koldusgróf«. Ascher Leónak e szép zenéjű operettjét, amely Budapesten és Bécsben igen nagy sikert ar-ott, elsőrendű szereposztásban mutatja be Balla színtársulata, amely hetek óta nagy szorgalommal és ambícióval készül reá Donáth Lajos karnagy vezetése mellett, aki már Budapesten több mint százszor vezényelte a Magyar Színházban a »Koldusgróf«-ot. A darabban a főszerepeket B. Répássy Gusztai, Balláné Csik Irén, Havassy Szi, Kovács Gizi, Boross Géza, Virágh Ferencz, Sziklay Miklós, Szőregy Gyula és Csáky Antal játszzák.

Vasárnap délután, mérsékelt helyárrakkal: »Milliárdos kisasszony«, operett.

Vasárnap este: »A koldusgróf« másod-szor.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

»Unio« könyvnyomdai műintézet.

LUSSINPIEZOLO
FRICZI PENSIO.
MAGYAR CSALÁDI OTTHON.

MIRAMAR
Nagyszálló Cirkvenicán

Nyári és téli üdülőhely
és tengeri fürdő.

A szálloda közvetlenül a ten-gerparton, a fürdő közelében fekszik.

Modern berendezés. —
Kávéház és étteremmel.
Lift — villanyvilágítás —
Olaszó terem.
Hidegvizgyógyintézet —
Meleg házi fürdők. —

Figyelmes kiszolgálás
Mérsékelt árak.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

gyógyszertára

— a városi torony mellett. —

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerzappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkék és szépítőszerek, stb. stb.

Elsőrangú divatszabászat

Himmel Ferdinánd Fiume

Via Adria 1. sz. Zmaics-ház.

Készít:

Angol-, francia-, sport- és amazonruhákat.
Mérsékelt árak. Kifogástalan szabás.

Használt és új

Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

A szerkesztőség és kiadóhivatal
telefon-száma: 224.

A Fiumei Népbank Részvénytársaság

Fiume, Via Andrassy 1. szám, I. emelet,

elfogad takarékbetétet takarékkönyvecskékre, tiszta 4% kamatozás mellett.

BORHEGYI BORVIZ

sziklából fakadó természetes ásványvíz.

Üdít és gyógyít.

Kizárólagos főraktár Fiume, Abbazia és a dalmat partvidék részére

Luigi Felkel & Co.

sör- és ásványvíz-nagykereskedő cégénél.

a Pilsner Bürgerliches Bräuhaus in Pilsen alap. 1842.

és a Königl. Bayer. Hofbräuamt München alap. 1859.

világhírű „Pilsner Urquell” és „Münchener Hofbräu” gyártmányainak, ugyszintén a „Kristály” ásványvíz és a Rohitsch melletti „Königsbrunn” kizárólagos vezérképviselése.

FIUME. — ABBAZIA.

TELEFON 400.

TELEFON 106.

Szoba és czimerfestő

vállalat.

Van szerencsénk a n. é. közönséget értesíteni, hogy Via del Pino 8. szám alatt czimer-, szobafestő és mázó-üzletet nyitottunk.

Elvállalunk szoba- és díszletfestést, mázóást a legegyszerűbb kivitelől a leggazdagabbig.

Fa-, bádóg-, vászon- és üveg-czímablák készítését a legmodernebb kivitelben a legolcsóbb árak mellett.

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri

mély tisztelettel

Kurz Frigyes és tsa

Via del Pino 8. szám.

Pension Jeanette

LOVRANA.

Elsőrangú ház a moló közvetlen közelében, nagy árnyas kerttel, mely a tengerpartig terjed.

Balkonos szobák tengeri kilátással.

Saját tengeri fürdő. Mérsékelt árak. Kitűnő konyha.

Magyar tulajdonos: Ódor Kálmán.

Bristol Pensió

és

Riviera Pensió

LOVRANA.

Gyönyörű fekvésű épületek, szép kertekkel. Szobák tengeri kilátással. Pontos kiszolgálás. Mérsékelt árak.

--- Minden szükséges kényelem. ---

PROSPEKTUS.

Megérkeztek

a napokban a pünkösdi és nyári szezonra való dús választékú angol zephírek, kötények gyermekek és hölgyek részére, azonkívül tiszta ezernavasznak és fehérnemű kellékek minden kivitelben.

Feltűnést keltő divatcikkeinket a nagyközönség figyelmébe ajánljuk, u. m.: nyakkendőt, harisnyákat, zsebkendőket stb.

Minden törekvésünk oda irányul, hogy olcsó árak mellett tisztesség jó árut bocsássunk t. vevőink rendelkezésére.

Számos látogatásért esedeznek

VUJA és BAKI

FIUME, Via Adamich 1. szám

Terzi-féle ház.

„ELEKTRA SZALON”

(Mozgófényképek).

(Corso 14. szám, szemben a postaépülettel).

1907. május 8-ától május 14-ig

Kitűnő új műsor.

Állandó előadások.

Hétköznapokon d. u. 5—10-ig.

Vasárnapokon d. e. 10—1-ig és

d. u. 1/4—11-ig.

Beléptidj:

I. hely 50 fill., gyermekeknek 10 éven

alul 30 fill. II. hely 20 fill., gyermekeknek 10 éven alul 10 fill.

Crnkovič

szálloda, pensio és kávéház

CIRKVENICA.

A fürdő központján, közvetlen a tengerpart mentén, a molótól 2 percznyire.

Kitűnő magyar és német konyha.

Kitüntette a német orvosi kongresszus által.

Eredeti magyar és német fajborok, valamint Münchener és Pilsener sörök.

Utazóknak és kirándulóknak kiválóan alkalmas és kellemes hely.

Olcsó árak. — Pontos kiszolgálás.

Tulajdonos: Crnkovič József.

Lovranában

(Abbazia közvetlen közelében)

Quarnero Szállodát és Pensiót

látogatja minden magyar ember.

Tulajdonos: ZIPERA RUDOLF az abbaziai Jeanette szálló volt szakácsa.

Kitüntette a nagy korona-renddel a svéd király által.

Kitűnő konyha — Elegánsan berendezett balkonos szobák gyönyörű tengeri kilátással. Remek terras. Fürdők a házban.

MÉRSÉKELT ÁRAK.

* Családok részére nagy engedmény *

LOVRANA

(Abbazia mellett)

KÖNIGSVILLA

elsőrangú szálloda, kávéház és étterem.

Elegáns szobák, gyönyörű tengeri kilátással.

Kitűnő konyha.

Magyarok kedvenc lakhelye

Tulajdonos: HERMANN TERÉZ.

Tivoli Szálloda és Pensio

lőci-ben, Abbaziától 10 percznyire

Gyönyörű, kiránduló hely uszonákra.

Naponta friss halak, magyar gulyás és

sült liba.

Ugyanott szobák is kaphatók gyönyörű tengeri kilátással.

Jutányos árak.

Tulajdonos: Barth G. E.

FOGSOROKAT

Szájpadlás nélküli szabadalmazott

FRISCH LEO

egy darabból kizárólag készít

fogműterme, az Adamich-tér sarkán Via Lido

2. II. emel. (Rinaldi ház)

naponta d. e. 8—12 és d. u. 2—6.

Minden műtétet fájdalom nélkül személyesen

végez el.

Foghuzás, arany-ezüst és porcellán-plombirozás.

Aranykoronák; szájpadlás nélküli arany fogsorok;

porcellán és arany fogsorok (legújabb). Kaucuk- és

smaltol-fogsorok.

Katonatisztek, állami és vasuti tisztviselők jelen-

tékeny mérséklésben részesülnek.

CIRKVENICA

SZÁLLÓ ÉS PENSIO

CIRKVENICA.

A magyarság legkedveltebb központja.

Szobák gyönyörű tengeri kilátással.

Családok részére nagy kedvezmény.

Figyelmes kiszolgálás. Mérsékelt árak

Tulajdonos: Körner Iván.